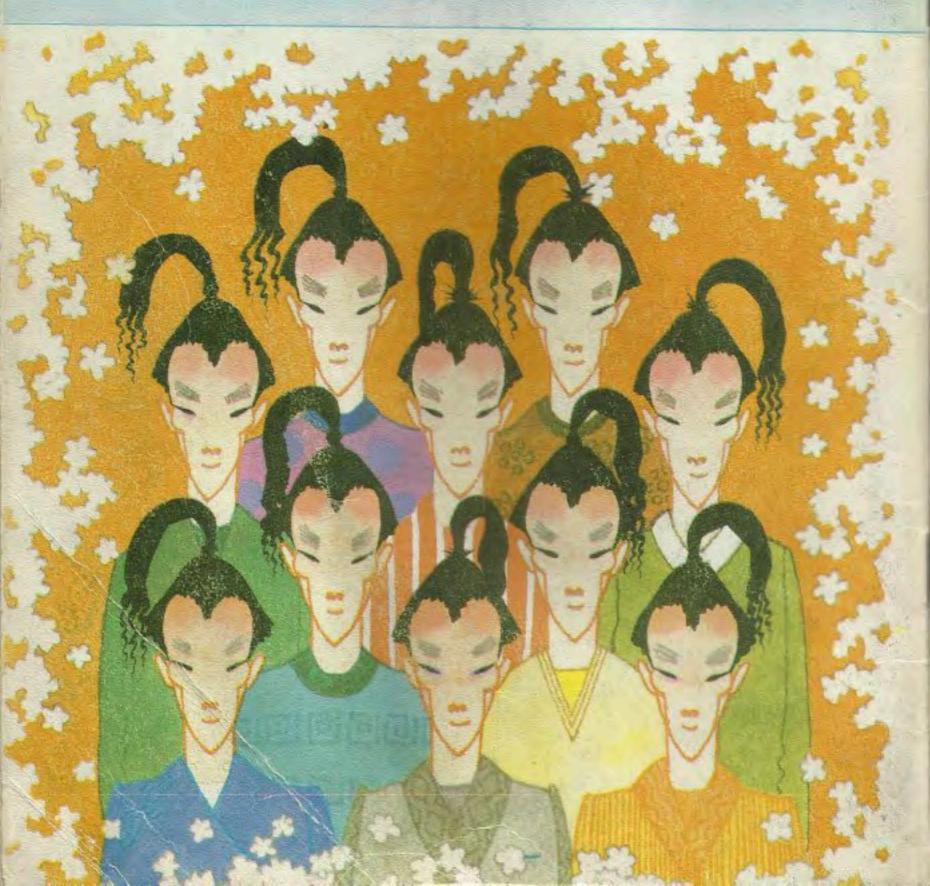


سلسلة حكايات شعبية «٢٨»

مكتبة الطفل مكتبة الطفل



- صباح النورِ ، يا جِني الغابةِ الطيّب .. هل ستتحقّق أمنيتي في إنجاب طِفل ؟

ابتسم الجِنيُّ بوداعةٍ ، ثُمَّ قال :

- ستتحقّق أمنيتُكِ يا سيدتي .. ستتحقّق .. أحضرت لكِ عَشَرَ حبّاتٍ .. عندما تتناولين حبّة ، سيكون لكِ وَلد ..

ناولها الجني الطبّب عشر حبّاتو؛ حبّة رُزّ.. عشر حبّاتو؛ حبّة قمح .. حبة قمح .. حبّة فلف له .. حبة قمح .. حبّة فاصولياء .. حبّة عدّس .. حبّة عدّس م .. حبّة بازلاء .. حبّة محمس، وحبّة بازلاء .. حبّة محمس وحبّة بازلاء .. حبّة بازلاء .. ح

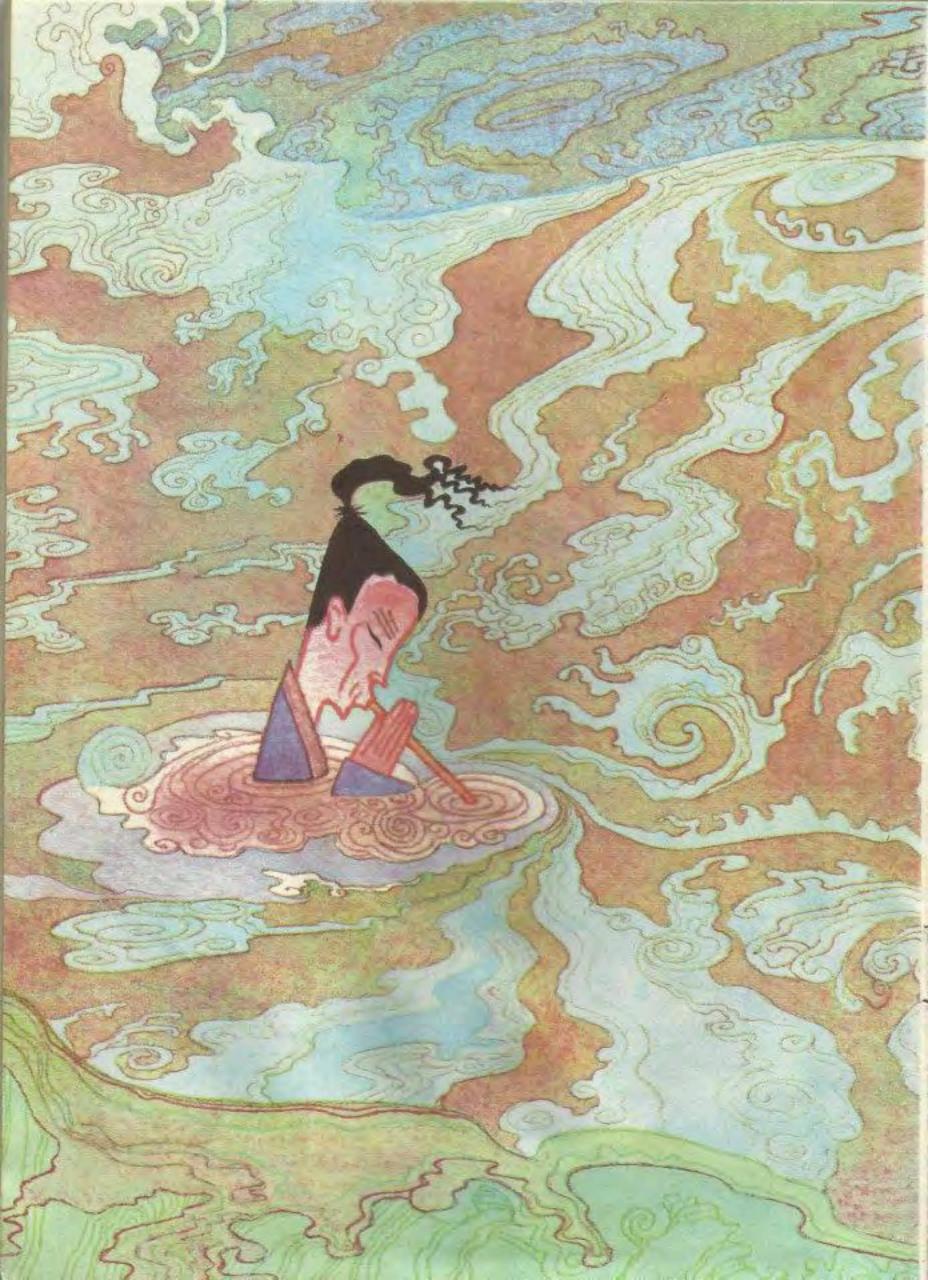
بعد أنْ ناولَها ذلك ، قال لها :



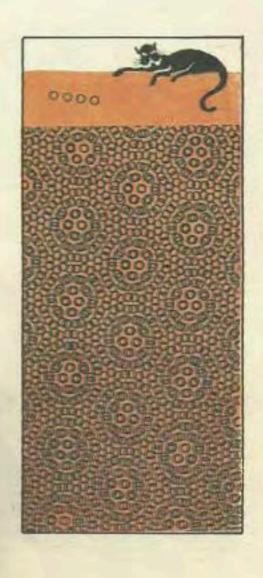








_ ستكونُ لكلّ ولد من أولادِكِ ، موهبةٌ خاصةٌ ، سيستطيعُ «حبّةُ الرُزّ» أنْ يشرب ماءَ البحر .. و «حَبَّةُ الفُلْفُل » أنْ يعبرُ النهرَ الكبيرَ بخُطوةِ واحدةٍ .. و «حبَّةُ القمح » أنْ لا يتأثر بالنار أبداً .. و «حَبَّةُ الشعير» ، أنْ يفهَمَ لُغة الحيواناتِ، ويتحــدثُ مَعَها .. و «حَبَّةُ الفاصولياء» أن يكونَ أقوى وأصلبَ من الحديد .. و «حَبَّةُ العَدِّسي» أن لا يتأثّرَ بالبَرْدِ .. و «حَبَّةُ السمسم» أنْ لا يتأثّرُ بالجــوع .. و «حَبَّةُ البازلاء» ، أنْ لا يتأثّر بالضرب .. و «حبَّةُ الحمص » أن لا يشبع من الأكل .. أمّا «حبّةُ الذّرة» فيمكانه ان لا يموت مهما







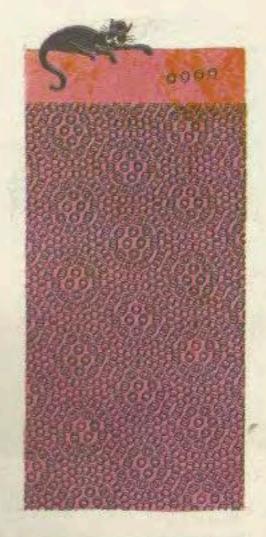
قُطعَ جَسَدُهُ .

أخذت المرأة الحبّاتِ العشر، وشكرت جني العشر، وشكرت جني الغابة الطبّب بحرارة وعادت إلى البيت، وهي تكادُ لا تُصدُق .. ومن شدة فرجها، أنها ابتلعت الحبّاتِ العشر، دُفعة الحبّاتِ العشر، دُفعة واحداً!

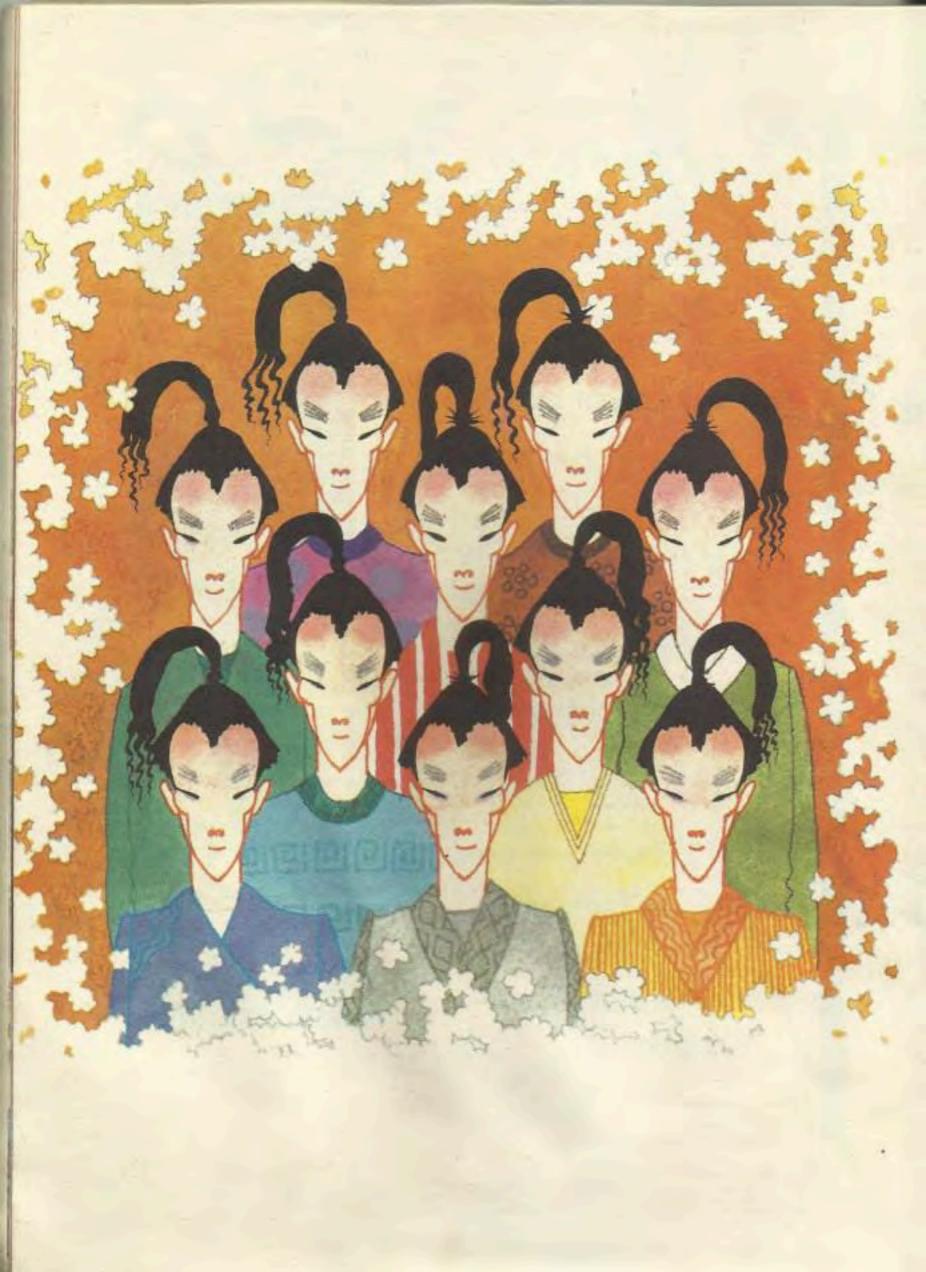
بعد تسعة أشهر، ولدت المرأة عَشرَة أولاد .. نَموا المرأة عَشرَة أولاد .. نَموا وكَبرُوا تحت رعاية الأبويْنِ الكريميْنِ .. وكان لكل منهم موهبة خاصة به فعلا ؛ فقد كان باستطاعة فعلا ؛ فقد كان باستطاعة شحبة الشعير» أنْ يفهم

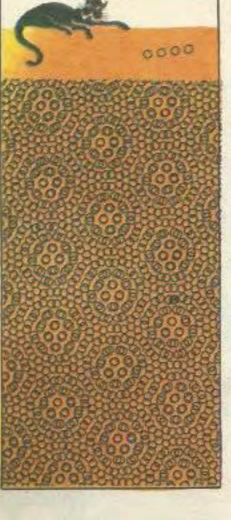
و «حبَّةِ الرُّزِ» أن يشربَ ماءَ البحر ..

و «حبَّةِ القمحِ» أن يقتحمَ النارَ ولا يتأثّرَ بها ..











و «حبّة الفاص ع» أنّ لا يتأثّرُ بأقوى أنواع الحديد .. -

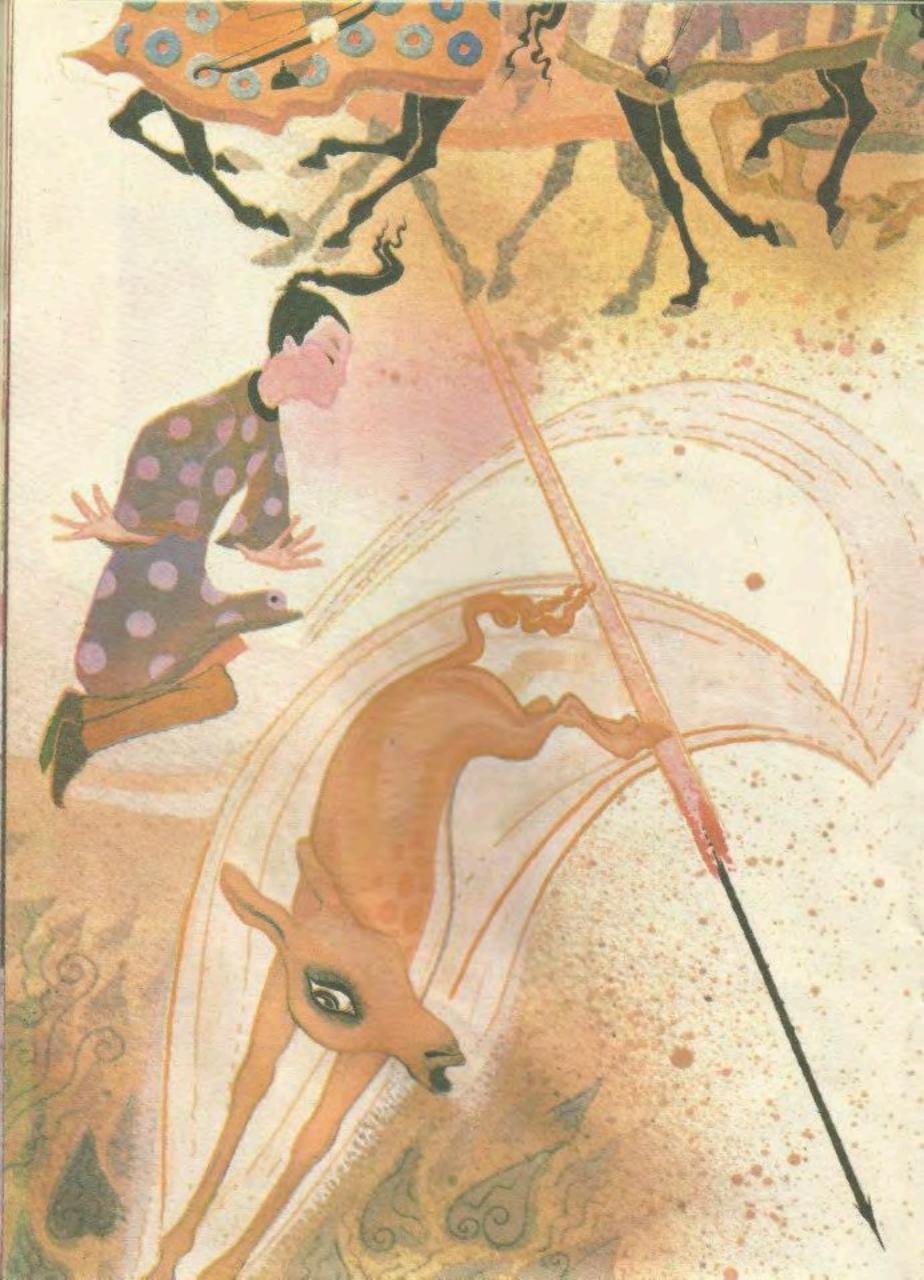
و «حبةِ العَـدَس » أنْ لا يتأثّر بأشد أنواع البرد القارس ..

و «حبّةِ السِّمسمِ» أنْ لا يتأثّرَ بالجوع أبدأ .. و «حبّةِ البازلاء» ، أنْ لا يتأثّرَ بأقسى أنواع

و «حبّة الحُمض » أن لا يشبع ، مهما تناول من طعام ..

و «حبّةِ الذّرة»، أن لا يموت مهما قطعوه.

في يوم من الأيام ، كان «حبّةُ الشعيرِ» في الغابة، يتحدثُ مع غَزَالٍ وديع ، عندما جاء الاقطاعيُّ الظالمُ، وأرادَ صيد



Samo Samo

سلسلة حكايات شعبية «٢٨»

ترجمة: شفيق مهدي

رسوم: علي محمد علي

الغَـرَالِ ، لكن «حبة الشـعيرِ»، تحـدث مع الشـعيرِ»، تحـدث مع الغَـرَالِ ، وطلب منه أن يهـرب .. عندما هرب الغَـرالُ ، قال الاقطاعيُ الاحبة الشعيرِ» بغضبو .. «حبة الشعيرِ» بغضبو .. أنت حتما جعـلت الغَـرالُ يهـربُ ، فحرمتني الغَـرالُ يهـربُ ، فحرمتني منهُ !

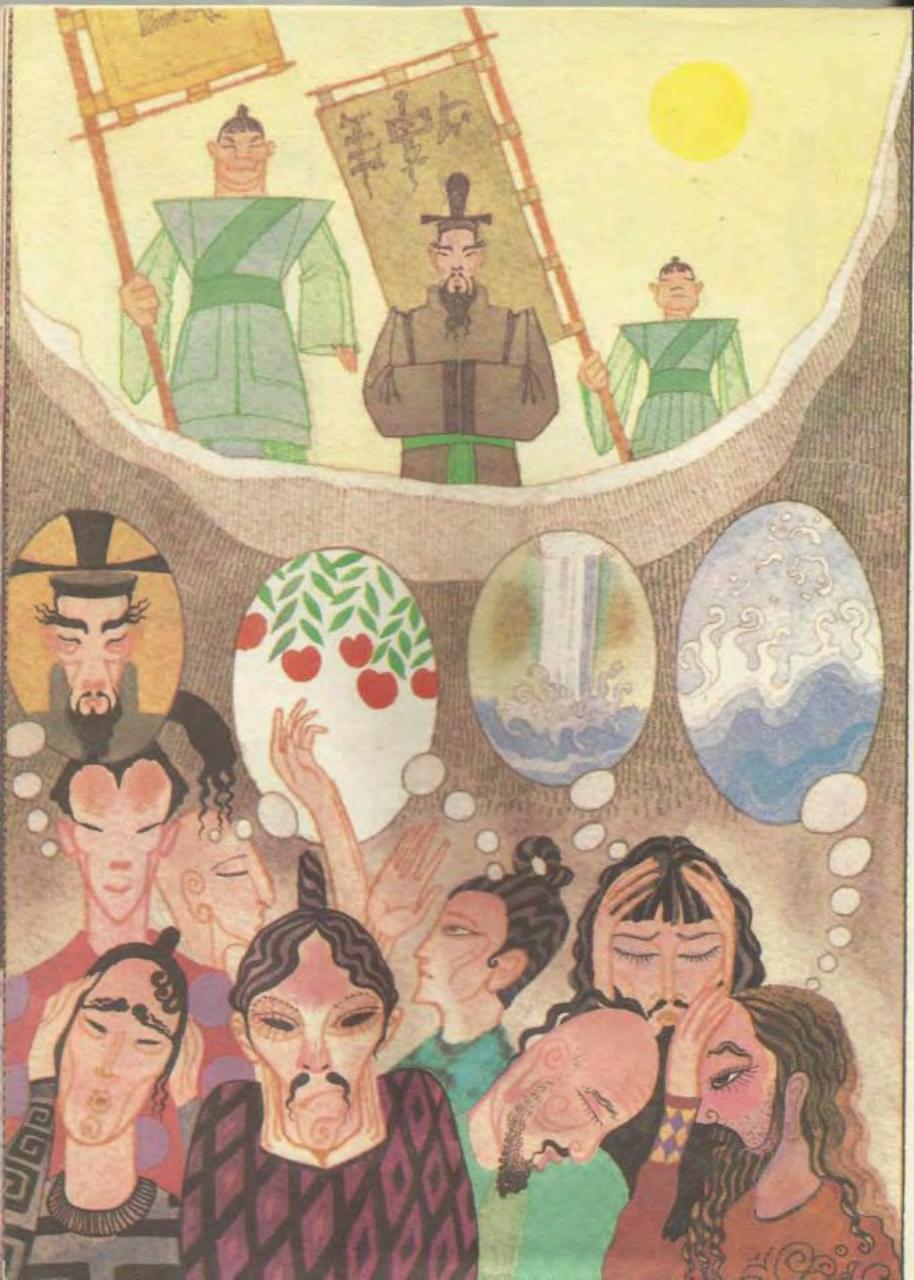
ثُمَّ التفت إلى أتباعهِ ، وقال لهم آمراً:

- كتفُوه ، وخُدوه إلى قفص النمر!
أسرع الأتباع إلى «حبة

أسرع الأتباع إلى «حبة الشعير»، وكتفُوه ثُمُّ الشعير»، وكتفُوه ثُمُّ اقتادوهُ إلى قفص يم يعر كبير، يبدو في غاية الشراسة .. وعندما أدخلوا «حبة الشعير» إليه ، أسرع هذا بالتحدث مع النمر الشرس ، حديثاً لطيفاً ،





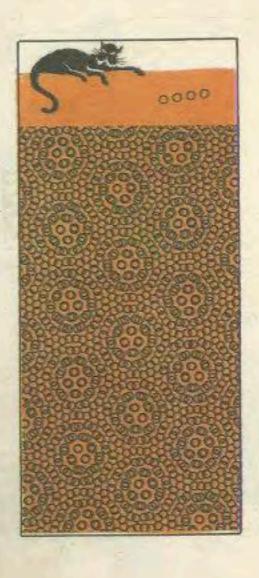


وسرعان ما أصبح النَّمِرُ وديعاً جداً، مع «حبّةِ الشعير»!

تعـجّب الاقطاعيُّ الظالمُ، وزادَ غضـبُهُ، فصاحَ بغضبٍ:

ودعُوا الجلادَ يقطعُ رأسَهُ! أسرعَ أتباعُ الاقطاعيّ، وأخذوا «حبّة الشعير» إلى السجن ، وكاد رأسهُ يُقطعُ فِعْ لاً ، لو لم يأتِ «حبَّةُ الفاصولياء»، ويُستبدَلُ مكان أخيهِ «حبّةِ الشعير» .. وكان من الصعب جدّاً التمييز بينهما ، الأنهما كانا يتشابهان تماماً، كما يتشابهان مع بقية أخوتِهم ..

عندما جاء الصباحُ ، أسرع الاقطاعيُّ إلى





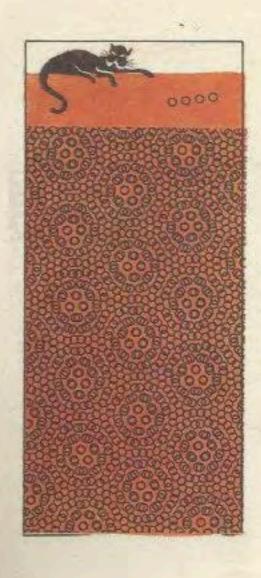


السبخن، ليرى تنفيذً الاعدام بحبة الشعير، كما كان يظُنُّ.. وعندما جاء الجلادُ، وأخرج سبفة الطويلَ، وأخرج سربة قويةً.. الفاصولياء» ضربة قويةً.. ولكن ماذا حدث؟ أنكسر السيف !

فأسرع وأحضر أقوى سيوفِهِ، وضرَبَ به «حبّةً الفاصولياءِ»، بكُلِّ قوتَهِ.. الفاصولياءِ»، بكُلِّ قوتَهِ.. انكسر السيفُ أيضاً.. وانكسر سيفُ ثالثُ ورابعُ وعاشر!

ازداد غضّب أ الاقطاعي، وقال مُخاطباً «حبَّة الفاصولياء»، الذي يظنُّه «حبَّة الشعير»:

- أنتَ مَدْعوُّ الليلةَ عندي .. سأعِدُّ لك طعاماً ، إذا لم تأكُلهُ كُلهُ ، سأرميكَ



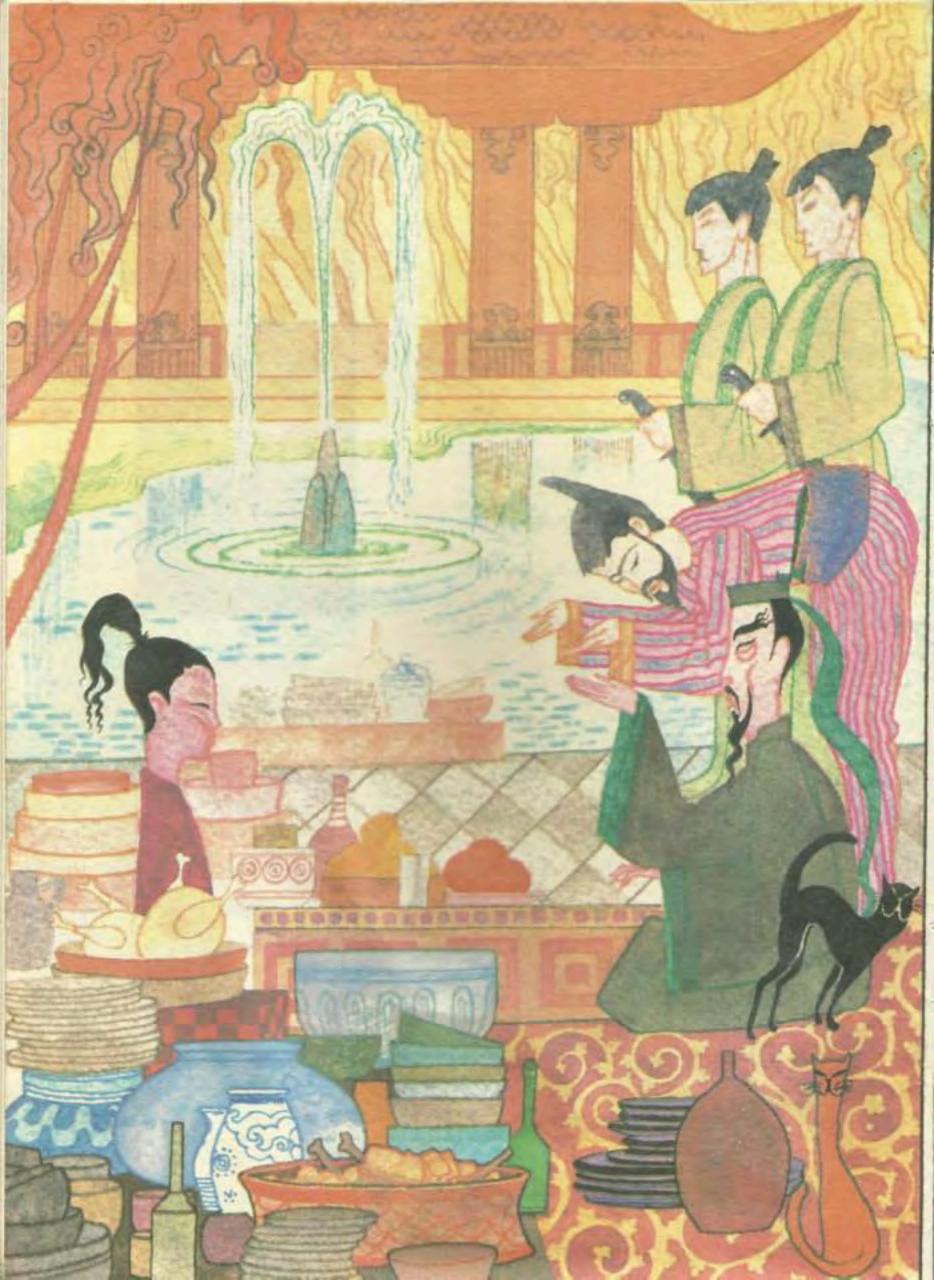






في البحر! أفهمت؟ سأرميك في البحر! عندما حلّ الليلُ، أحضر الملِكُ طعاماً كثيراً .. كثيراً جداً ، لا يستطيعُ أنْ يأكُلُهُ ألفُ شخص ... وطلب إحضار «حبّة الفاصولياء» .. لكن «حبّة الفاصولياءِ» لم يحضر طبعاً ، بلُ حضر بدَّلَهُ أخوهُ «حبة الحمص »، الذي لا يشبع من الأكل .. قال الاقطاعي :

- إذا لم تأكُلُ هذا الطعام، فسأرميك في البحر! أسرع «حبّة البحر! أسرع «حبّة الحمص»، وأخذ يتناول الطعام بسرعة .. وما هي الطعام بسرعة .. وما هي الا فترة قصيرة ، حتى النهي مِن أكل الطعام الموجود كُلّه، ثمّ قال:



- ألا يُوجَدُ المزيدُ من الطعام ؟ إنّني جائعٌ ! لم يتمالكِ الاقطاعيُّ نفسهُ من شيدة الغَضي ، وقالَ لأتباعه :

- خُـــذوهُ وآرمُوهُ في البحــر العــميق ! هيّا أسرعُوا!

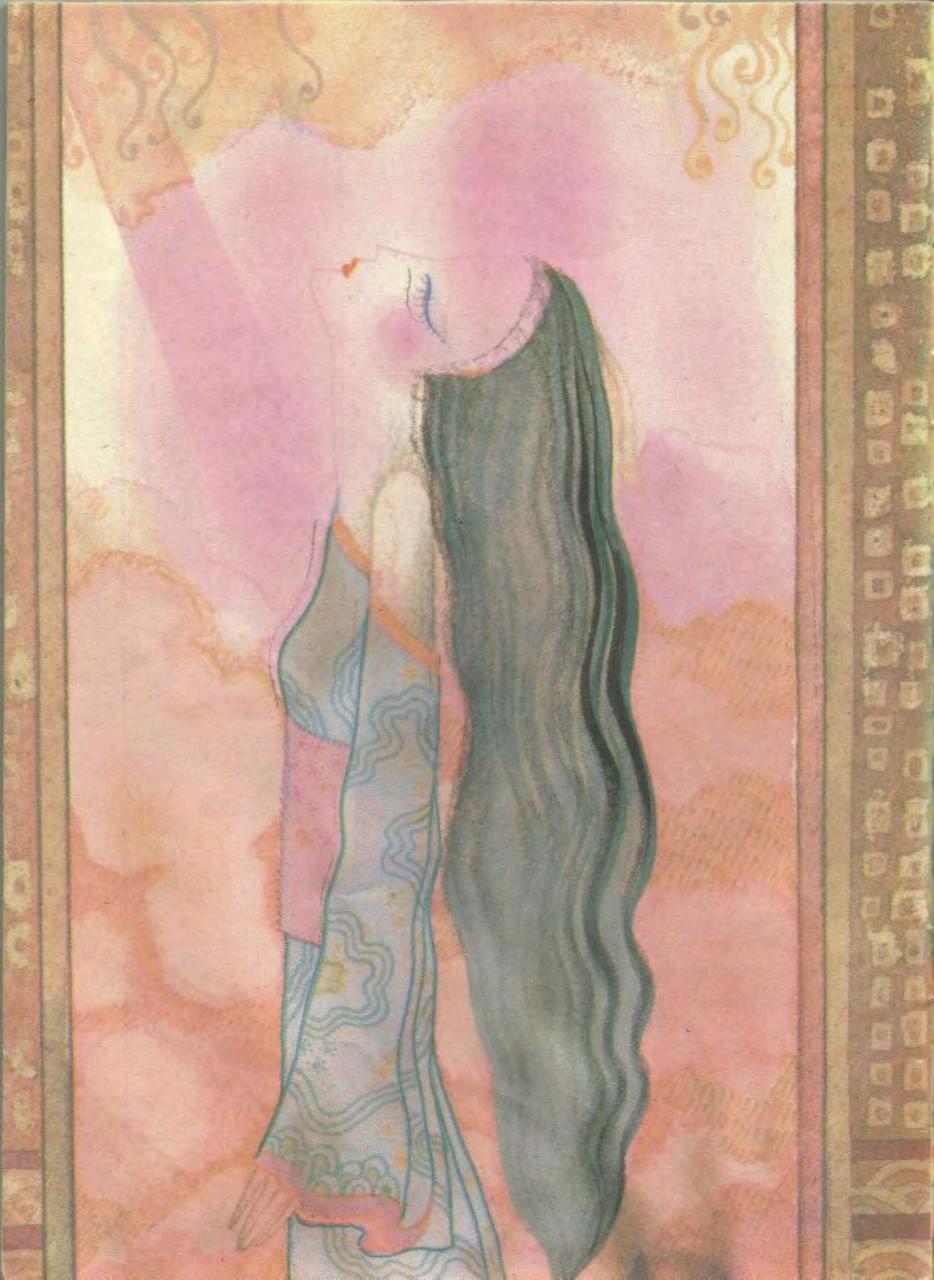
وبالطبع أن «حبة الحمص» يموت إذا رمي الحمص» يموت إذا رمي في البحر .. لكن ذلك لم يحدث السبب بسيطر ، هو أن «حبة الرُز» حل محله ! أن «حبة الرُز» حل محله ! وعند مجيء الصباح ، الاقطاعي إلى حضر الاقطاعي إلى البحر ، ليُساهد غرق مَن كان يظنه «حبة السعير» ، الذي حذر الغزال!

عندما رُمِيَ «حبّةُ الرَّأْذِ» في البحر أسرع إلى شرب مائِدٍ، فأصبح أرضاً يابسةً!









جُنَّ جنونُ الاقطاعيِ ، وقالَ وهو في غاية الانفعال:

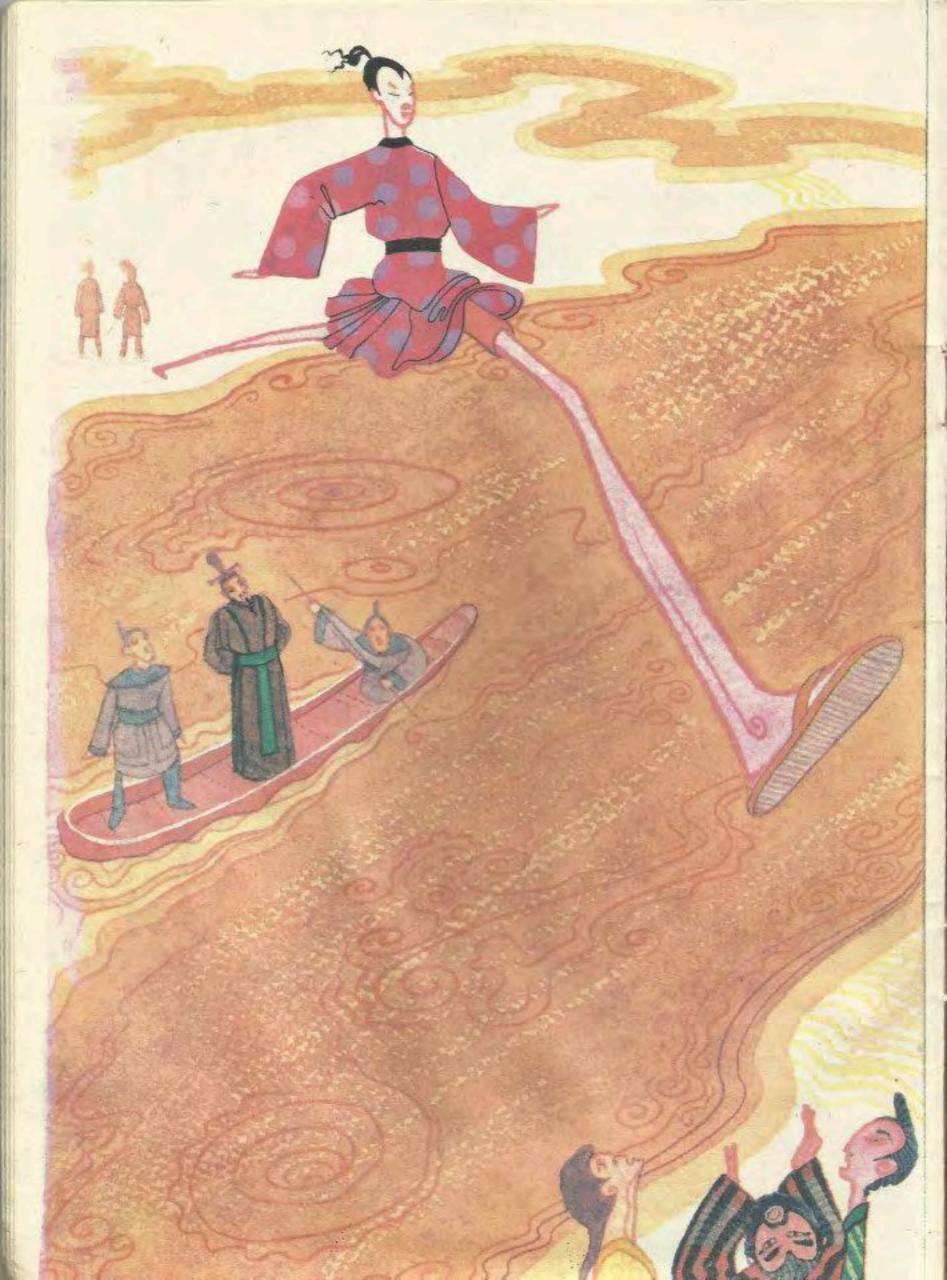
_ اسمع .. إذا لم تستطع أن تعبر النّهر الكبير بخُطوة واحدة ، فسأرميك في النار المُلتهبة .. مفهوم ؟! في الصباح حضر الاقطاعيُّ وأتباعُدُ، الى النهر الكبير ، لكن «حبّة الرُّزِ» لم يحضر طبعاً لأنّه لا يستطيعُ أن يعبرُ حتى ساقية بخطوة واحدة ، بل حضر بدّله «حبّة الفُلْفُل » ، الذي استطاع أن يعبر «النّهـر الكبير» بأقل من خُطوة !

ثارَ الاقطاعيُّ وعَرْبدَ.. وأمرَ أنْ يُقطع هذا «الشخصُ اللعينُ» إلى قطع

صغيرة ..



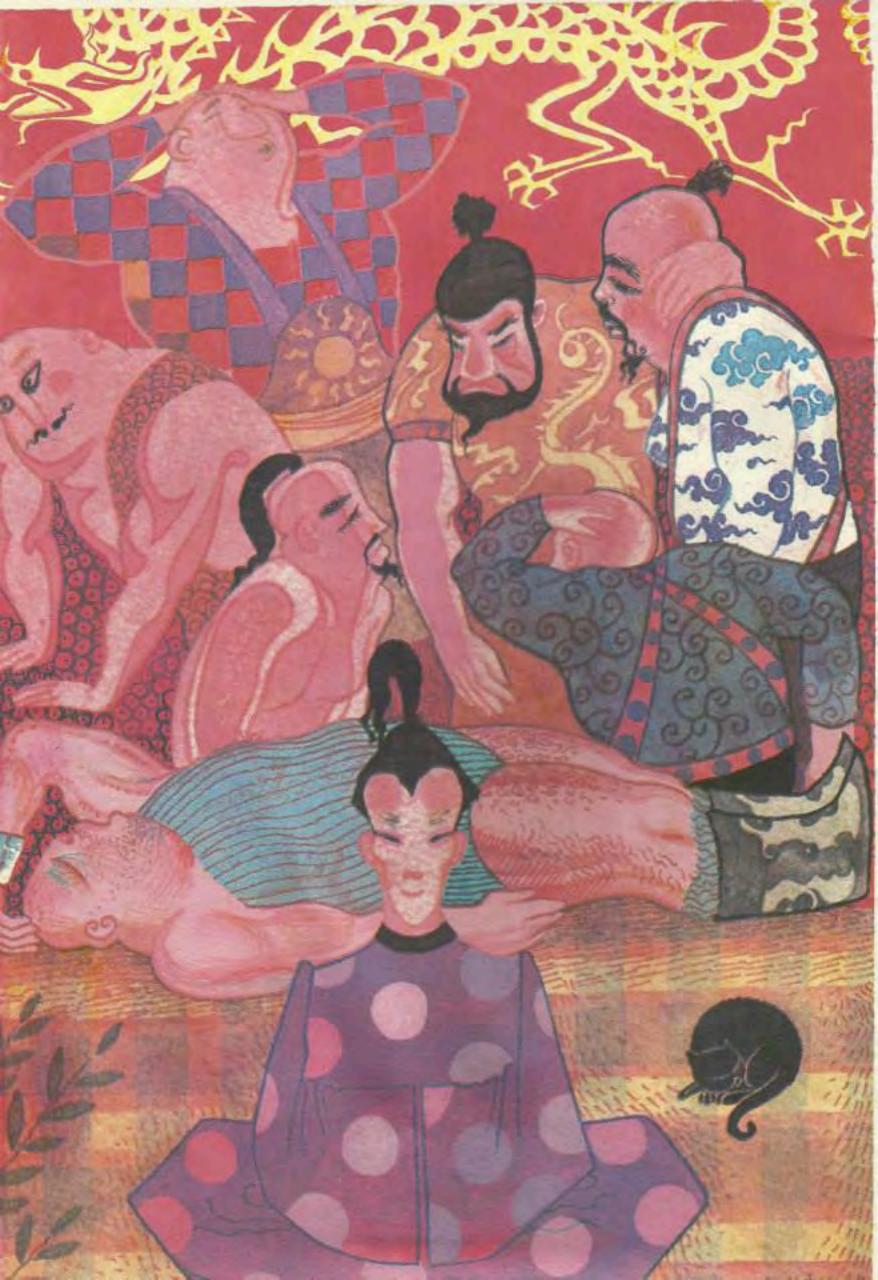




وبالرُغْمِ من أنَّ الكثيرين من أتباع الاقطاعيّ، تعاونوا على محاولة تقطيع مَنْ كانوا يظُنُّونَ «حبَّةَ الشعير»، فأنَّهم لم ينجحوا ، لأنَّ «حبَّةَ الذَّرة» قد حَلَّ مَحلَّ أُخيهِ «حبَّةِ الفُلْفُلِ »! أحتار الاقطاعيُّ .. ماذا يفعَلُ ؟! قال بعد تفكير: _ أحضروا جميع الأقوياء، ليضربوا هذا الشّخص ، حتى الموت! في صباح اليوم التالي، حضر أقوى الأقوياء، وبدأوا يضربونَ مَنْ كانوا يظُنُّونَهُ «حبة الشعير» .. لكنّه لم يتأثّر أبداً .. والسببُ أنَّ الشخص الذي كانوا يضربونَهُ هو «حبَّةُ البازلاء»!







لطَمَ الاقطاعيُّ رأسَــهُ وقال:

- غداً صباحاً ، أرمُوهُ في النّار !

النارُ أيضاً، لم تُوثرُ فيمَن كان يظنه «حبة الشعير»، لأنَّ مَنْ رُمِيَ في وسَطِ النارِ، كان «حبة القمح »!

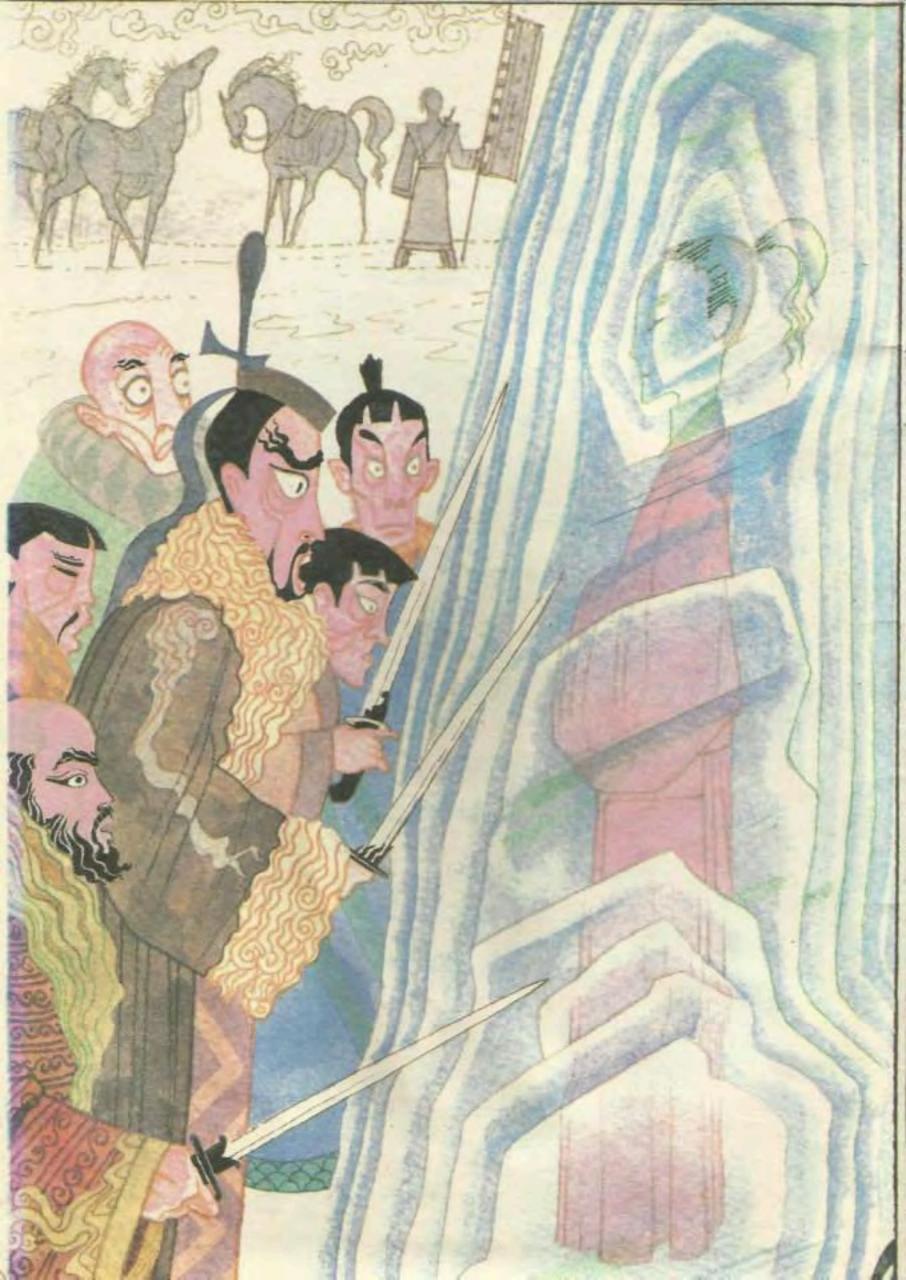
نَتف الاقطاعيُّ شَعْرَ رأسيه .. ماذا يفعَلُ الآنَ ؟ صرخ بقوّة :

- إذا لم يَمُتُ وهو في وسَطِ النّارِ، فسيموتُ من البَرْدِ حَتماً! آرمُوهُ وسَلَطَ أبردِ الثلوج!

الثّلج لم يُؤثّر أيضاً في السجين لأنه «حبّة العَدس»، قد جاء مكان أخيهِ «حبّة القمح»! قال الاقطاعيُّ وهو يكادُ







يَغلي من شدة الغَضَب:

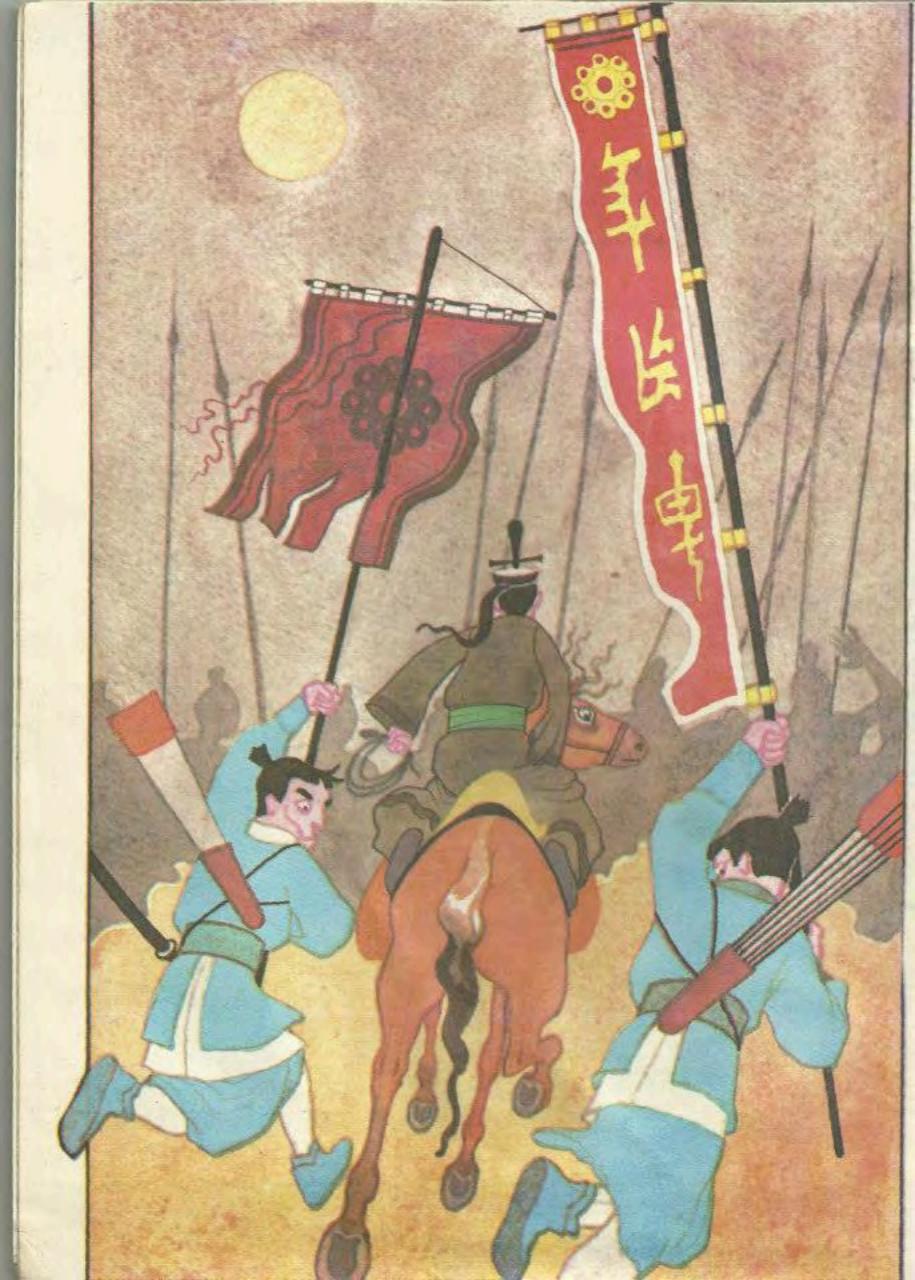
- لم تَبقَ إلا وسيلة وسيلة واحدة .. الموت جُوعاً .. السجنوه ، ولا تُقدموا له طعاماً وماء أبداً!
هل تعرفون من الذي هل تخرفون من الذي دَخَل السجن؟

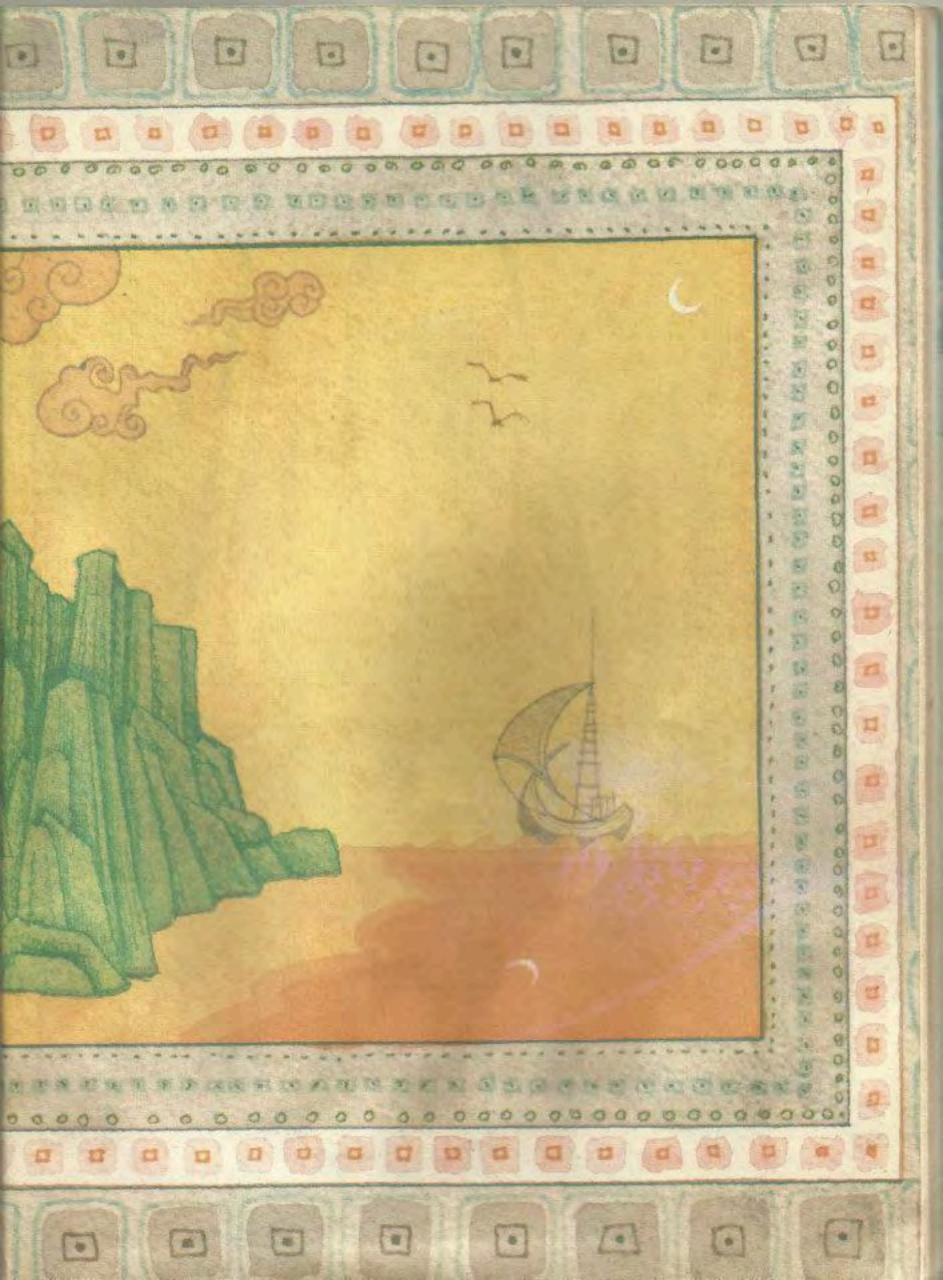
إنّه «حبّةُ السـمسمِ» الذي لا «حبّةُ السـمسمِ» الذي لا يتأثر بالجوع! بعد مُضي شهر، جاءَ الاقطاعيُّ الى السّجن .. وعندما رأى السّمسمِ» آزدادَ السّمسمِ» آزدادَ دهشةُ وغضباً، فقد كان في أحسن صِحةِ .. ضرب أحسن صِحةٍ .. ضرب الاقطاعيُّ رأسَهُ في الحائطِ، وقالَ:

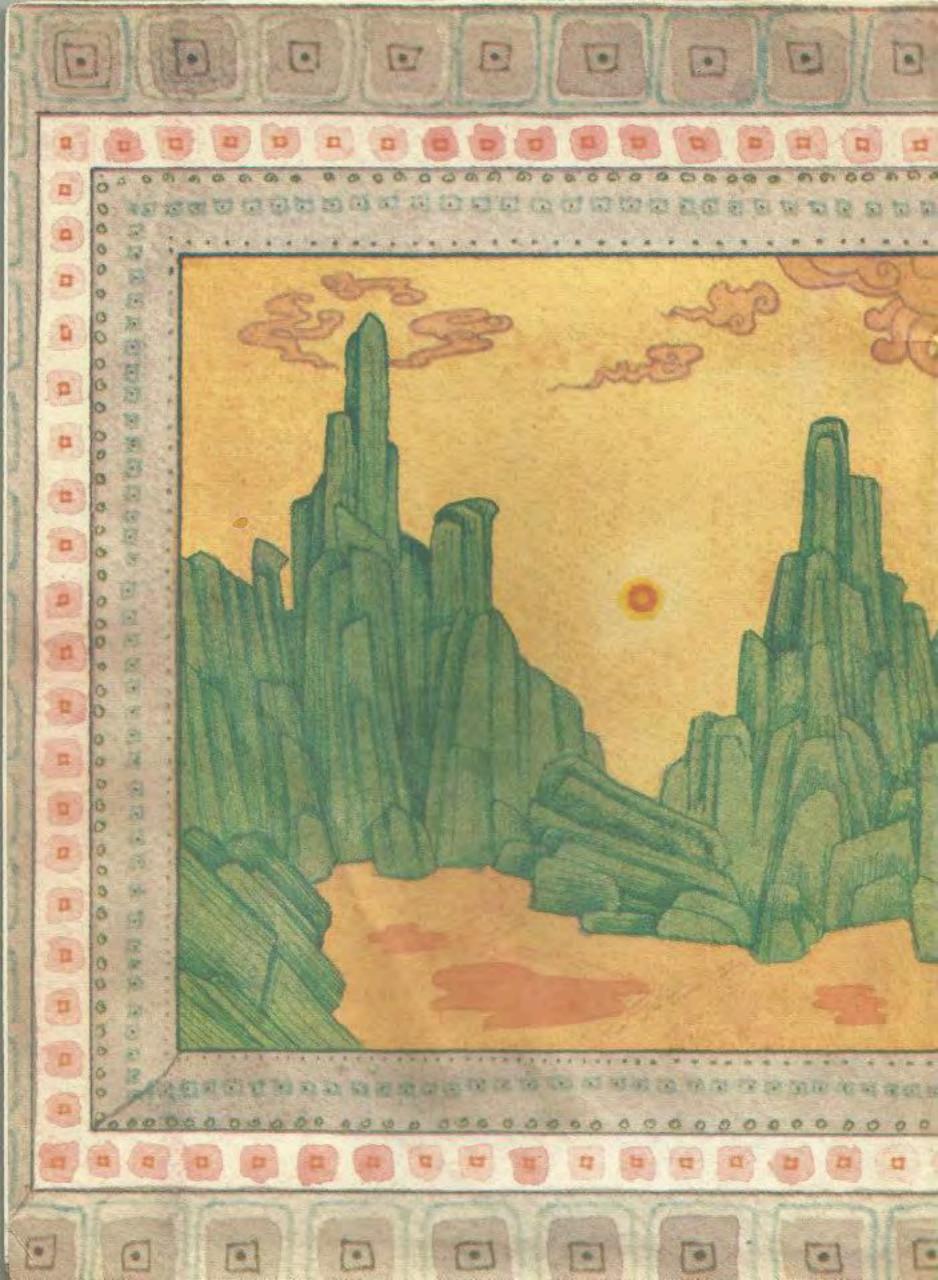
لم يَبْقَ إلاّ شيءٌ واحِدٌ .. هو أنّني سأرحَلُ مِن هُنا !

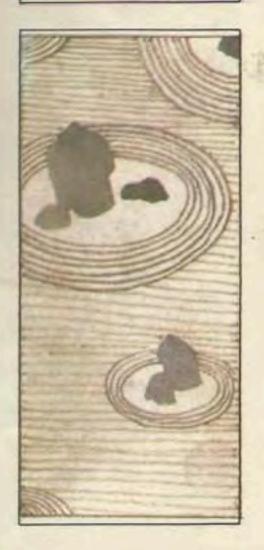












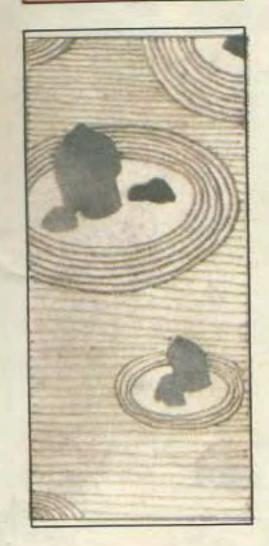
في قديم الزمان، وفي غابة من غابات بلاد غابة من غابات بلاد الصين، عاش فلاح وزوجته بسعادة، وسلط خضرة الطبيعة، وطيورها الفاتنة، يحرثان الأرض ويزرعانها، ويجنيان ثمر تعبهما..

شيء واحدٌ كان يُحزنُ الزوجين ، هو أنَّهـما لم يُرزَقا بطفل .

في يوم من الأيام، استيقظت الزوجة من نومها، وهي حرينة، نومها، وهي حرينة، فذهبت إلى داخل الغابة، وأخذت تبكي بحرقة ... وفجأة ، برز لها من بين الأشجار، جني الغابة الطيّب ، وسألها برقة :

الطيّب ، وسألها برقة :
الطيّب ، وسألها برقة :
السيدة الجليلة ؟





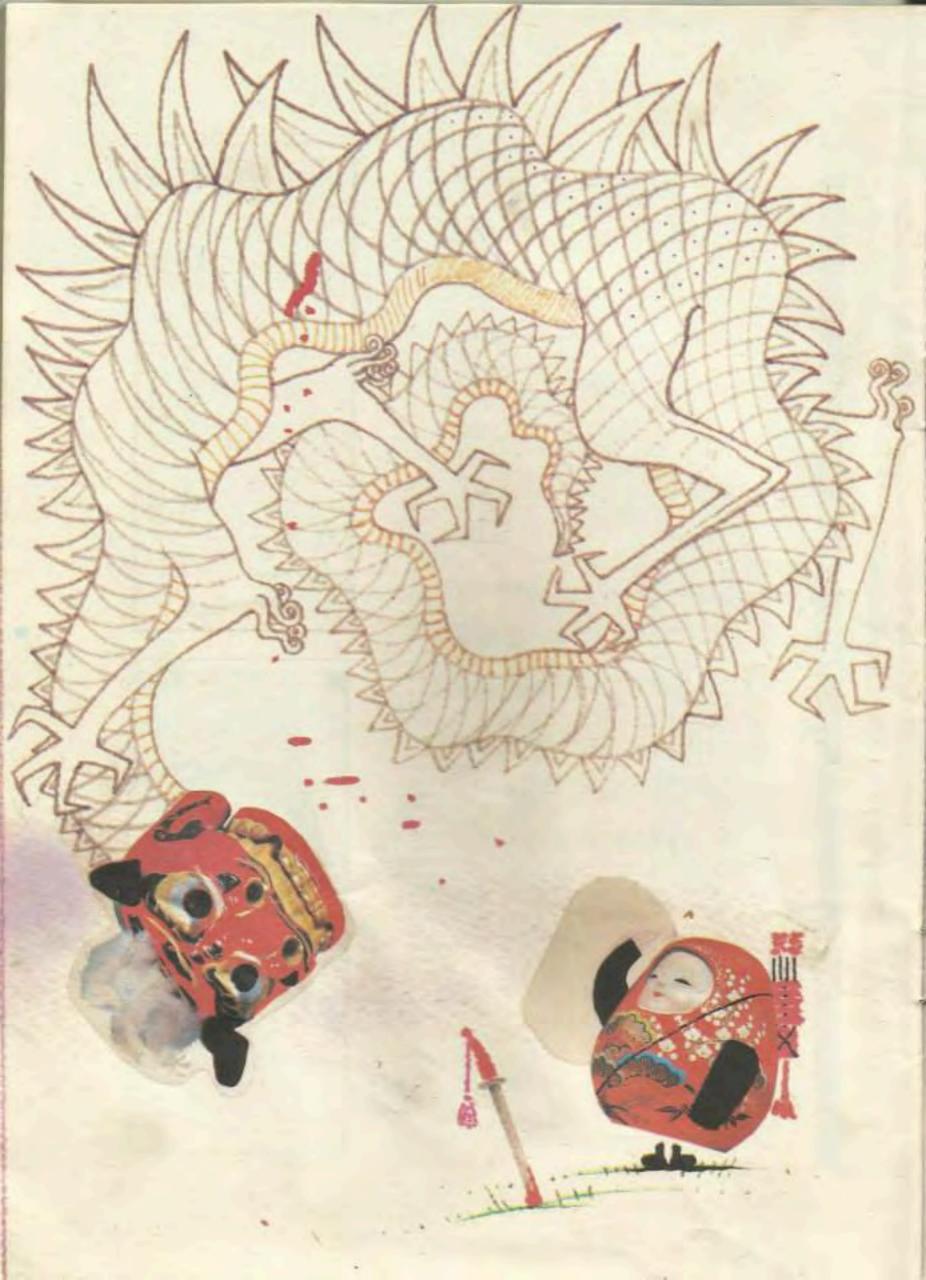
مسحتِ السيدةُ دموعَها، ثُمَّ رفعت رأسَها وقالت: - مَعــذِرةً إذا كان بُكائي قد أزعجَكَ!

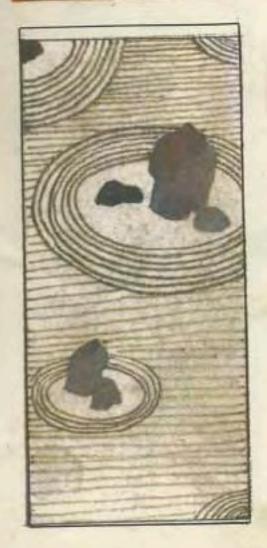
قال لها الجِنيُّ ، بصوته الهاديء الحنون :

- أرجوكِ أَنْ تُخبريني عن سبب بُكائِكِ، يا سيدتي، فقد أستطيعُ مُساعدتك.

شرحت السيدة سرّ المني مريها وبُكائها، لِجني الغابة ، الذي آستمع اليها بأدب .. وعندما انتهت من كلامها، آبتسم الجني للطيّب بهدوي ، وقال : انتظريني غداً ، في مثل هذا الوقت ، في هذا مثل المكان نفسه !

كُلِّمح البصر!





أسرعت الزوجة عائدة الى بيتها، وهي تكاد تطير الى بيتها، وهي تكاد تطير من الفسرح، وأخبرت زوجها، بما حدث لها في الغابة، مع الجني الطيب. فرح الزوج أيضاً، وأنتظر الاثنان مجيء صباح اليوم التالي، بفارغ اليوم التالي، بفارغ الصبر.

عندما أشرقت الشمس، وبدأت العصافير تملأ الجو وبدأت العصافير تملأ الجو بتغريدها الحُلو، خرجت زوجة الفلاح من بيتها، وآتجهت مُسرعة نحو مكان اللقاء مع الجني .. وعندما وصلت الى المكان برز الجني من بين برز الجني من بين الأشجار، وبادرها مُحيياً: الأشجار، وبادرها مُحيياً: وساح الخير ياسيدتي الجليلة.

أجابتهُ بسرعةٍ :

